

Manual

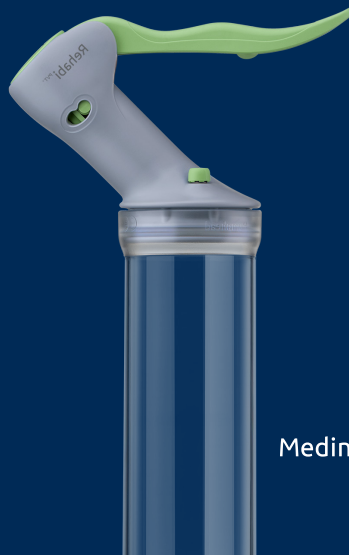
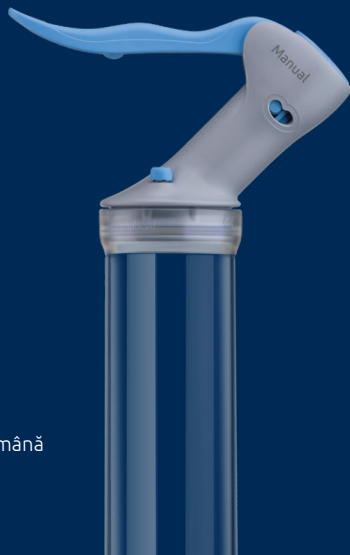
Sistem de menținere a
erecției

Active³

Sistem de menținere a
erecției

Rehabi^{PVT}

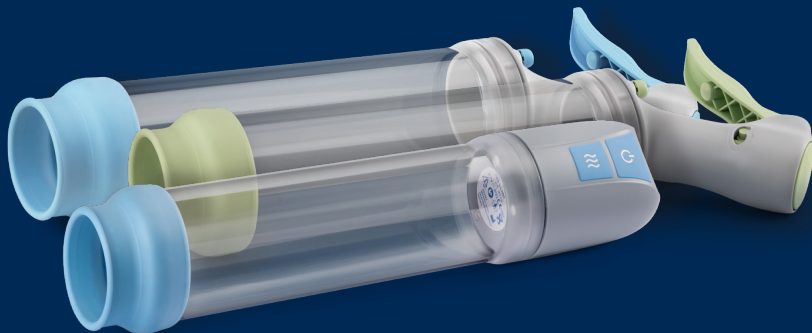
Dispozitiv cu vacuum pentru
antrenarea funcției erectile



Română

Medintim

Manual	Sistem de menținere a erecției	3
Active³®	Sistem de menținere a erecției	15
Rehabi PVT®	Dispozitiv cu vacuum pentru antrenarea funcției erectile	33



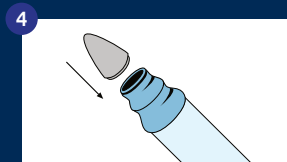
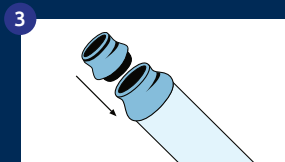
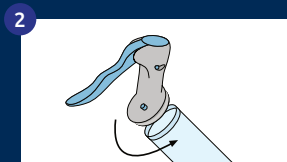
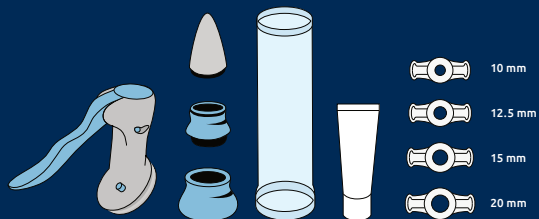
Manual

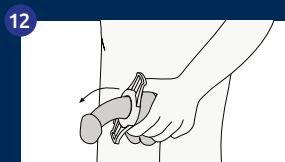
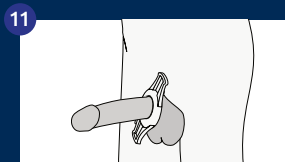
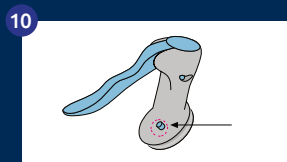
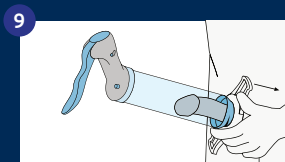
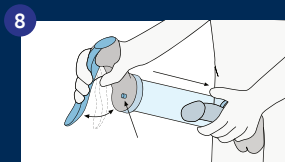
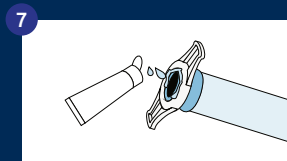
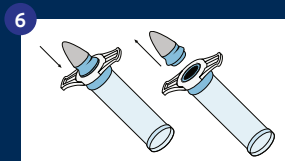
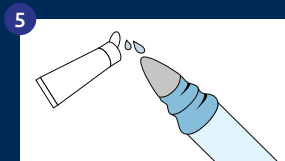
Sistem de menținere a
erecției



Medintim

1 Componente





Stimate client,
Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.

Citiți cu atenție toate instrucțiunile de
utilizare înainte de a folosi produsul pentru
prima dată, păstrați-le pentru consultări
ulterioare și urmați indicațiile.

Conținut

1. Informații generale

2. Utilizare

2.1 Cum se pregătește utilizarea

2.2 Cum se utilizează dispozitivul pentru erecție

2.3 Cum se alege inelul de constricție potrivit

3. Curățarea și depozitarea dispozitivului

4. Efecte secundare / contraindicații

5. Eliminare

6. Garanție

7. Din ce material sunt fabricate componentele?

8. Piese de schimb și piese consumabile

9. Reclamații

Conținutul pachetului

Sistemul pentru erecție Manual conține următoarele componente:

- 1 cap de pompă
- 1 cilindru transparent
- 1 aplicator mare gri pentru inele
- 1 aplicator mic gri pentru inele
- 1 con gri
- 4 inele de constricție de dimensiuni
diferite
- 1 tub de gel lubrifiant
- 1 set de instrucțiuni
- 1 săculeț

Vă rugăm să respectați termenul de
valabilitate al inelelor de constricție și al
gelului lubrifiant inclus.

1. Informații generale

Atunci când penisul devine rigid, acest lucru se numește erecție. Dacă un bărbat are dificultăți în a obține o erecție, vorbim despre disfuncție erectilă. Sistemul manual pentru erecție este un dispozitiv care vă ajută să obțineți o erecție. De aceea, în acest manual, Sistemul manual pentru erecție este denumit și dispozitiv pentru erecție.

Care sunt cauzele disfuncției erectile?

O varietate de factori pot duce la disfuncție erectilă. Cei mai frecvenți includ diabetul, afecțiunile tiroidei, bolile de ficat sau rinichi, tratamentul pentru hipertensiune arterială și bolile cardiovasculare. Intervențiile chirurgicale la prostată duc adesea la disfuncție erectilă. Depresia sau epuizarea pot, de asemenea, provoca disfuncție erectilă. Uneori, disfuncția erectilă este un efect secundar al unor medicamente, de exemplu medicamentele pentru tensiunea arterială. Fumatul sau consumul excesiv de alcool reprezintă o altă posibilă cauză.

Cum funcționează dispozitivul pentru erecție?

Capul pompei extrage aerul din jurul penisului aflat în interiorul cilindrului. Acest lucru creează o presiune negativă (vacuum). Presiunea negativă face ca vasele de sânge din penis să se umple cu sânge, iar penisul devine rigid. Inelul de constricție împiedică drenajul venos. După îndepărtarea inelului de constricție, fluxul sanguin se reia, iar penisul revine la starea de flaciditate..

2. Utilizare

2.1 Cum se pregătește utilizarea

Toate ilustrațiile referitoare la produs pot fi găsite pe clapeta de copertă a acestui manual.

Verificați ca ambalajul să fie intact și setul complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că dispozitivul și accesoriile nu sunt deteriorate și că materialele de ambalare au fost îndepărtate.

- Așezați toate componentele la îndemână (Fig. 1)
- Apăsați capul pompei pe deschiderea mai mare a cilindrului, conform Fig. 2
- Atașați mai întâi aplicatorul mare pentru inele pe cealaltă parte a cilindrului, apoi aplicatorul mic peste acesta (Fig. 3)
- Introduceți conul în aplicatorul mic pentru inele (Fig. 4)
- Aplicați puțin lubrifiant pe vârful conului (Fig. 5)
- Așezați mai întâi cel mai mare inel de constricție (20 mm) pe vârful conului. Glisați inelul peste con și pe aplicatorul mic, apoi îndepărtați conul (Fig. 6)
- Dispozitivul pentru erecție este acum gata de utilizare.

2.2 Cum se utilizează dispozitivul pentru erecție

Dispozitivul pentru erecție este destinat exclusiv utilizării personale. Nu poate fi transmis sau utilizat de alte persoane. Nu folosiți niciodată acest dispozitiv dacă ați

consumat alcool sau droguri recreative. Nu continuați utilizarea dacă dispozitivul nu funcționează corect.

Important: Nu purtați niciodată inelul de constricție pe penis mai mult de 30 de minute. Nu adormiți cu inelul de constricție montat! Folosiți dispozitivul doar în mediul casnic, nu sub duș sau în cadă.

- Îndepărtați părul pubian de pe penis și din jurul bazei acestuia.
- Dispozitivul trebuie să stea bine fixat pe piele.
- Aplicați puțin lubrifiant pe marginea aplicatorului pentru inele (Fig. 7).
- Introduceți penisul prin aplicator în interiorul cilindrului (Fig. 8).
- Apăsați dispozitivul ferm pe corp.
- Trageți maneta albastră de pe capul pompei pentru a extrage aerul din cilindru (Fig. 8).

Observați o erecție fermă în cilindru?

- Atunci împingeți inelul de constricție din aplicator pe penisul rigid.
- Glisați inelul de constricție rapid și cât mai aproape de baza penisului (Fig. 9).
- Butonul „aer” de pe capul pompei este marcat cu un punct (Fig. 10).
- Când apăsați butonul „aer”, cilindrul este aerisit (aerul este lăsat să intre, reducând vacuumul).
- Acest lucru permite intrarea aerului în cilindru și desprinderea ușoară a dispozitivului de pe corp.
- Inelul de constricție menține penisul rigid (Fig. 11).
- Acum puteți avea contact sexual.

După contactul sexual:

- Trageți ușor inelul de constricție în lateral, folosind clapele.
- Așteptați până când sângele revine din penis în corp.

- Apoi scoateți inelul de constricție de pe penis. În timpul utilizării dispozitivului pentru erecție, nu va exista ejaculare vizibilă în momentul orgasmului (Fig. 12).
- Inelul de constricție reține sperma (ejaculatul) în penis.
- Imediat după îndepărtarea inelului de constricție, lichidul seminal curge din penis.
- Retenția temporară a spermei în penis nu este dăunătoare.
- După utilizare, curățați dispozitivul conform secțiunii „Cum se curăță dispozitivul pentru erecție”.
- Uscați componentele.
- Puneți toate piesele înapoi în săculeț și păstrați dispozitivul pentru erecție departe de accesul copiilor.

Note privind utilizarea:

Utilizarea acestui dispozitiv pentru erecție este simplă. Totuși, este recomandat să îl

încercați mai întâi singur, fără grabă. Ulterior, îl puteți folosi împreună cu partenerul. Odată ce ambii știți să îl utilizați corect, vă puteți bucura din nou de viața sexuală, chiar și la vârste înaintate sau în cazul unor afecțiuni ori limitări fizice.

2.3 Alegerea inelului de constricție potrivit

Pentru a menține erecția cât mai mult timp, este important să alegeți inelul de constricție potrivit. Un inel prea mare nu va menține rigiditatea, iar unul prea strâns poate provoca durere. În caz de disconfort, îndepărtați inelul și încercați unul mai mare. La prima utilizare, începeți cu cel mai mare inel și reduceți dimensiunea treptat până găsiți mărimea potrivită. Dispozitivul include două aplicatoare pentru inele (unul mai îngust și unul mai larg), compatibile cu toate mărimile de inele. Dacă este necesar, inelul poate fi aplicat direct pe cilindru. Conul inclus facilitează aplicarea inelului, însă

acesta poate fi montat și manual. Utilizați doar inelele furnizate și înlocuiți-le periodic. Piese de schimb pot fi achiziționate de la distribuitor.

3. Curățarea și depozitarea dispozitivului

Înainte de curățare, scoateți capul pompei de pe dispozitivul pentru erecție. Capul pompei se curăță doar la exterior, cu o lavetă umedă. Nu îl introduceți niciodată sub apă, deoarece lichidul poate pătrunde în interior și îl poate deteriora. Nu utilizați detergenți sau solvenți. Toate celelalte componente pot fi curățate ușor cu apă caldă și săpun delicat. Depozitați dispozitivul în săculețul furnizat pentru a preveni contaminarea.

4. Efecte secundare / contraindicații

Dacă aveți tulburări de coagulare sau de formare a sângelui (de exemplu: anemie

falciformă, cancer de sânge, tumori ale măduvei osoase, tratament anticoagulant), consultați medicul înainte de prima utilizare.

Pot apărea vânătăi (hematoame) la baza sau vârful penisului. Uneori pot apărea leziuni ușoare ale țesutului, mai ales dacă penisul nu a avut erecții o perioadă îndelungată. Dacă suferiți de afecțiuni care provoacă erecții prelungite sau în care actul sexual trebuie evitat, nu utilizați dispozitivul. În cazul bolilor cardiovasculare, consultați medicul înainte de utilizare pentru a evalua eventualele riscuri.

Dacă nu sunteți sigur că puteți utiliza dispozitivul fără riscuri pentru sănătate, adresați-vă medicului sau unui profesionist din domeniul sănătății.

5. Eliminare

Informații privind reparațiile și eliminarea:

Nu încercați să reparați singur dispozitivul,

deoarece funcționarea corectă nu mai poate fi garantată.

Capul pompei nu trebuie deschis.

Pentru protecția mediului, capul pompei nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei de viață. Acesta trebuie eliminat prin puncte de colectare autorizate, conform Directivei WEEE (Deșeuri de echipamente electrice și electronice). Pentru informații suplimentare, contactați autoritatea locală responsabilă cu eliminarea deșeurilor.

6. Garanție

Aproape toate componentele beneficiază de o garanție de 2 ani, conform legislației aplicabile.

Garanția nu se aplică:

- în caz de deteriorări cauzate de utilizare incorectă;

- pentru piesele supuse uzurii, cum ar fi inelele de constricție;
- în cazul culpei utilizatorului;
- dacă dispozitivul a fost deschis.

Se recomandă trimiterea dispozitivului pentru erecție la o verificare tehnică la fiecare 3 ani, dacă este posibil. Numărul de serie se află pe partea inferioară a capului pompei.

7. Din ce materiale sunt fabricate componentele?

- Con: plastic (PP)
- Aplicator mic pentru inele: elastomer termoplastic biocompatibil (TPE)
- Aplicator mare pentru inele: plastic (PP)
- Cilindru: plastic (polycarbonat)
- Inele de constricție: elastomer termoplastic biocompatibil (TPE)
- Săculeț: Nylon®

8. Piese de schimb și piese consumabile

Folosiți numai piese originale.

Piesele de schimb și piesele consumabile pot fi comandate la adresa de service. Pentru a obține lista actualizată de comenzi, vă rugăm să contactați service@medintim.de sau distribuitorul dumneavoastră.

9. Reclamații

În cazul în care aveți reclamații sau întrebări legate de serviciile noastre, vă rugăm să contactați producătorul:

KESSEL Medintim GmbH
 Nordendstr. 82-84
 64546 Mörfelden-Walldorf, Germania
 Telefon: +49 6105 20 37 20
 Email: service@medintim.de
www.medintim.de

Sau distribuitorul:

IQ ANDROMED
Str. Eroilor, Nr. 15
Florești, Jud. Cluj
407280 ROMÂNIA

Email: contact@iqandromed.com
www.iqandromed.ro

În afara Germaniei, vă rugăm să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat dispozitivul.

	Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat
	Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile anexate înainte de utilizarea acestui dispozitiv
	Depozitați dispozitivul într-un loc uscat
	Fragil
	Producător

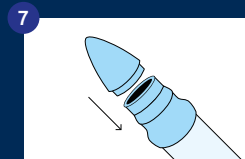
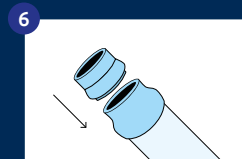
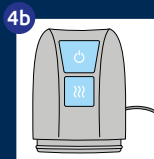
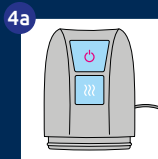
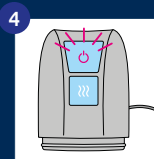
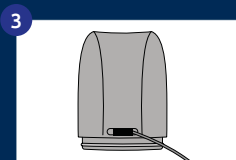
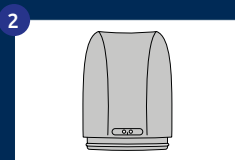
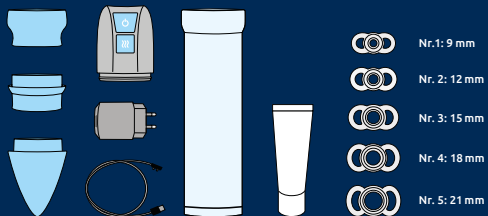
Active³

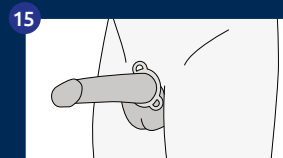
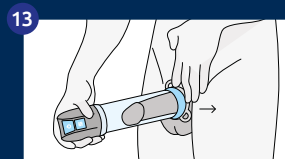
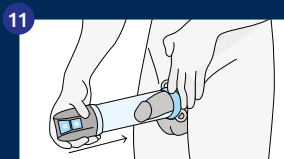
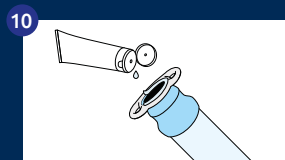
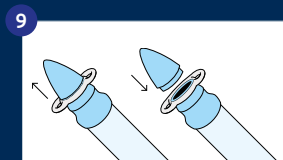
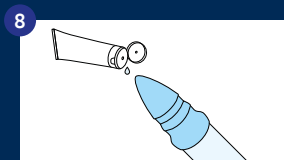
Sistem de menținere a
erecției



Medintim

1 Componente





Stimate client,
Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.

Citiți cu atenție toate instrucțiunile de
utilizare înainte de a folosi produsul pentru
prima dată, păstrați-le pentru consultări
ulterioare și urmați indicațiile.

Conținut

1. Informații generale

2. Utilizare

2.1 Cum se pregătește utilizarea

2.2 Cum se utilizează dispozitivul pentru erecție

2.3 Cum se alege inelul de constricție potrivit

3. Curățarea și depozitarea dispozitivului

4. Încărcarea bateriei

5. Efecte secundare / contraindicații

6. Eliminare

7. Garanție

8. Piese de schimb și piese consumabile

9. Reclamații

Conținutul pachetului

Sistemul pentru erecție Active3® conține următoarele componente:

- 1 cap de pompă
- 1 cilindru transparent
- 1 aplicator mare pentru inele
- 1 aplicator mic pentru inele
- 1 con
- 1 cablu de încărcare și un adaptor USB
- 1 set de instrucțiuni
- 1 săculeț

Accesorii:

- 5 inele de constricție de mărimi diferite
- 1 tub de gel lubrifiant

Vă rugăm să respectați termenul de
valabilitate al inelelor de constricție și al
gelului lubrifiant inclus.

1. Informații generale

Atunci când penisul devine rigid, acest lucru se numește erecție. Dacă un bărbat are dificultăți în a obține o erecție, vorbim despre disfuncție erectilă. Sistemul pentru erecție Active^{3®} este un dispozitiv care vă ajută să obțineți o erecție. De aceea, în acest manual, sistemul Active^{3®} este denumit și “dispozitiv pentru erecție”.

Care sunt cauzele disfuncției erectile?

O varietate de factori pot duce la disfuncție erectilă. Cei mai frecvenți includ diabetul, afecțiunile tiroidei, bolile de ficat sau rinichi, hipertensiunea arterială și bolile cardiovasculare. Intervențiile chirurgicale la prostată duc adesea la disfuncție erectilă. Depresia sau epuizarea pot, de asemenea, provoca disfuncție erectilă. Uneori, disfuncția erectilă este un efect secundar al unor medicamente, de exemplu medicamentele pentru tensiunea arterială. Fumatul sau consumul excesiv de alcool reprezintă alte posibile cauze.

Cum funcționează dispozitivul pentru erecție?

Capul pompei extrage aerul din jurul penisului aflat în cilindru. Acest lucru creează o presiune negativă (vacuum). Vacuumul determină vasele de sânge din penis să se umple cu sânge, iar penisul se rigidizează.

Inelul de constricție împiedică drenajul venos. După îndepărtarea inelului de constricție, fluxul sanguin se reia, iar penisul revine la starea de flaciditate.

2. Utilizare

2.1 Cum se pregătește utilizarea

Toate ilustrațiile referitoare la produs se află pe clapeta de copertă a acestui manual.

Verificați dispozitivul pentru a vă asigura că ambalajul nu prezintă deteriorări exterioare și că setul este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că dispozitivul și accesoriile sunt

vizibil nedeteriorate și că tot materialul de ambalare a fost îndepărtat.

- Așezați toate componentele la îndemână (Fig. 1)
- Țineți capul pompei așa cum este arătat în Fig. 2
- Încărcați capul pompei timp de cel puțin 2 ore înainte de prima utilizare și înaintea unei perioade lungi de neutilizare, conform instrucțiunilor din punctul 4

Când cablul de încărcare este conectat, motorul nu poate porni.

- După ce capul pompei este complet încărcat, puteți asambla toate piesele.
- Atașați capul pompei pe deschiderea mare a cilindrului, conform Fig. 5
- Atașați întâi aplicatorul mare pentru inele pe cealaltă parte a cilindrului, apoi aplicatorul mic peste acesta (Fig. 6)

- Introduceți conul în aplicatorul mic pentru inele (Fig. 7)
- Aplicați puțin lubrifianț pe vârful conului (Fig. 8)
- Așezați cel mai mare inel de constricție pe vârful conului. Glisați inelul peste con și pe aplicatorul mic. Apoi îndepărtați conul (Fig. 9)
- Dispozitivul pentru erecție este acum gata de utilizare.

2.2 Cum se folosește dispozitivul pentru erecție

Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării personale. Nu poate fi împrumutat sau folosit de alte persoane. Nu folosiți niciodată dispozitivul dacă ați consumat alcool sau droguri recreative. Nu continuați să utilizați dispozitivul dacă nu funcționează corespunzător.

Important: Nu purtați niciodată inelul de constricție pe penis mai mult de 30 de minute. Nu adormiți cu inelul de constricție

montat! Folosiți dispozitivul doar în mediul casnic, nu sub duș sau în cadă.

- Îndepărtați părul pubian de pe penis și din jurul bazei acestuia.
- Dispozitivul trebuie să stea bine fixat pe piele.
- Aplicați puțin lubrifianț pe marginea aplicatorului pentru inele (Fig. 10).
- Introduceți penisul prin aplicator în interiorul cilindrului (Fig. 11).
- Apăsați dispozitivul ferm pe corp.
- Țineți apăsat continuu butonul  de pe capul pompei (Fig. 12).
- Motorul pornește și începe să extragă aerul din cilindru.
- Atât timp cât țineți butonul  apăsat, dispozitivul continuă să extragă aer.
- Când eliberați butonul , motorul se oprește (Fig. 12).

Observați o erecție fermă în cilindru?

- Împingeți inelul de constricție din aplicator pe penisul în erecție.

- Glisați rapid inelul cât mai aproape de baza penisului (Fig. 13).
- Apoi eliberați dispozitivul de pe corp. Pentru aceasta, țineți din nou apăsat butonul  (Fig. 14). Astfel, aerul intră în cilindru și puteți desprinde ușor dispozitivul.
- Inelul de constricție menține penisul rigid (Fig. 15).
- Acum puteți avea contact sexual.

După contactul sexual:

- Trageți ușor inelul de constricție în lateral, folosind clapele.
- Așteptați până când sângele revine din penis în corp.
- Apoi scoateți inelul de pe penis. În timpul utilizării dispozitivului, nu se produce ejaculare vizibilă în momentul orgasmului (Fig. 16).
- Inelul de constricție reține sperma în interiorul penisului.
- De îndată ce scoți inelul de constricție, fluidul seminal curge din penis.

- Retenția temporară a spermei în penis nu este dăunătoare.
- După folosirea dispozitivului pentru erecție, trebuie curățat conform instrucțiunilor din secțiunea „Cum se curăță dispozitivul pentru erecție”.
- Piese trebuie să fie uscate.
- Pune toate componentele înapoi în săculeț și păstrează dispozitivul pentru erecție departe de accesul copiilor.

Observații privind utilizarea:

Utilizarea acestui dispozitiv pentru erecție este ușoară. Totuși, este mai bine să îl încerci mai întâi singur și fără grabă. Apoi îi poți arăta dispozitivul partenerului tău. După ce amândoi știți să-l utilizați corect, vă puteți bucura din nou de sex. Chiar și la vârste înaintate, în caz de boală sau limitări fizice.

2.3 Cum se selectează inelul de constricție potrivit

Pentru a menține erecția cât mai mult timp, trebuie să alegi inelul de constricție potrivit.

Dacă inelul de constricție este prea mare, penisul nu va rămâne rigid mult timp. Dacă inelul de constricție este prea strâns, poate provoca durere. În caz de durere, scoate inelul de constricție și încearcă un inel de constricție mai mare.

Când folosești dispozitivul pentru erecție pentru prima dată, cel mai bine este să începi cu cel mai mare inel de constricție. Dacă inelul de constricție este prea mare, încearcă unul mai mic până găsești dimensiunea potrivită pentru tine.

Dispozitivul pentru erecție include 2 dispozitive pentru aplicarea inelului. Cel mai mic este puțin mai îngust, cel mare puțin mai larg. Dacă aplicatorul mic este prea îngust, folosește-l pur și simplu pe cel mare. Cele două dispozitive pentru aplicarea inelului sunt potrivite pentru toate inelele de constricție. Astfel, nu contează ce dimensiune a inelului de constricție folosești. Dacă ambele sunt prea înguste, poți glisa inelul de constricție direct pe cilindru. Dispozitivul pentru erecție include,

de asemenea, conul. Acesta te ajută să glisezi inelul de constricție mai ușor pe aplicatorul pentru inel. Alternativ, poți glisa manual inelul de constricție pe dispozitivul de aplicare, fără a folosi conul. Folosește numai inelele de constricție furnizate. Inele de constricție uzate trebuie înlocuite. Poți cumpăra altele de la distribuitorul tău.

3. Curățarea și depozitarea dispozitivului

Înainte de curățare, scoate capul pompei de pe dispozitiv. Capul pompei se curăță doar la exterior, cu o lavetă umedă. Nu trebuie ținut sub apă, deoarece lichidul poate intra în interior și îl poate deteriora. Nu folosi detergenți sau solvenți. Toate celelalte componente se pot curăța ușor cu apă caldă și săpun blând. Depozitează dispozitivul în săculețul inclus pentru a preveni contaminarea. Capul pompei trebuie depozitat complet încărcat atunci când nu este folosit.

4. Încărcarea bateriei

Nu încărca dispozitivul în timpul utilizării.

Cum îmi dau seama că bateria este descărcată?

Sistemul Active³® are o baterie litiu-ion. Când bateria este aproape descărcată, butonul clipește  repetat în roșu. Acum dispozitivul trebuie încărcat. (Fig. 4a)

- Așază cablul de încărcare pe contactul de încărcare de pe capul pompei.
- Încarcă cel puțin 2 ore.
- În timpul încărcării, butonul  luminează roșu intermitent. (Fig. 4)
- Când butonul  luminează alb, dispozitivul este încărcat și gata de utilizare. (Fig. 4b)

5. Efecte secundare / contraindicații

Dacă ai tulburări de coagulare sau formare a sângelui (ex.: anemie falciformă, leucemie, tumori ale măduvei osoase, tratament

anticoagulant), consultă medicul înainte de prima utilizare.

Pot apărea hematoame (vânătaii) la baza sau vârful penisului. Uneori pot apărea mici leziuni tisulare, mai ales dacă penisul nu a avut erecții o perioadă lungă. Dacă ai afecțiuni care provoacă erecții prelungite sau situații în care actul sexual trebuie evitat, nu utiliza dispozitivul. Dacă ai boli cardiovasculare, cere sfatul medicului înainte de prima utilizare, pentru a clarifica eventualele riscuri.

Dacă nu ești sigur că poți folosi dispozitivul pentru erecție fără probleme pentru sănătatea ta, întreabă medicul sau un profesionist din domeniul sănătății.

6. Eliminare

Informații despre reparații și eliminare:

Nu trebuie să reperi singur dispozitivul. Funcționarea corectă nu va mai fi garantată.

Capul pompei nu trebuie deschis.

În interesul protecției mediului, capul pompei nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Eliminarea se poate face la punctele de colectare adecvate din țara ta. Elimină capul pompei în conformitate cu Directiva WEEE (Deșeuri de echipamente electrice și electronice). În caz de întrebări, te rugăm să contactezi autoritatea responsabilă cu eliminarea deșeurilor.

7. Garanție

Aproape toate componentele au o garanție de 2 ani, conform prevederilor legale aplicabile.

Garanția nu se aplică:

- în caz de deteriorări rezultate din utilizare incorectă.
- pentru piesele supuse uzurii, cum ar fi inelele de constricție.

- în cazul în care vina aparține clientului.
- dacă dispozitivul a fost deschis.

Telefon: +49 6105 20 37 20
Email: service@medintim.de
www.medintim.de

8. Piese de schimb și piese consumabile

Folosiți numai piese originale.

Pentru încărcare, utilizați doar cablul de încărcare și adaptorul USB furnizate în pachet. Piese de schimb și piesele consumabile pot fi comandate la adresa de service. Pentru a obține lista actualizată de comenzi, vă rugăm să contactați service@medintim.de sau distribuitorul dumneavoastră.

Sau distribuitorul:

IQ ANDROMED
Str. Eroilor, Nr. 15
Florești, Jud. Cluj
407280 ROMÂNIA

Email: contact@iqandromed.com
www.iqandromed.ro

În afara Germaniei, vă rugăm să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat dispozitivul.

9. Reclamații

În cazul în care aveți reclamații sau întrebări legate de serviciile noastre, vă rugăm să contactați producătorul:

KESSEL Medintim GmbH
Nordendstr. 82-84
64546 Mörfelden-Walldorf, Germania

Specificații			
Dimensiuni:	Cap pompă: înălțime 87,5 mm, diametru exterior 60 mm Cilindru: înălțime 200 mm, diametru exterior 60 mm	Presiune negativă maximă:	-350 mmHg
Greutate:	900 g	Protecția pacientului:	tip BF
Alimentare:	Baterie Li-Ion 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh)	Depozitare / Transport:	-25 - (+) 70°C, umiditate relativă ≤ 90%
Protecție împotriva pătrunderii lichidelor:	IP 22	Mediu de operare:	(+) 5 - (+)40 °C, umiditate relativă 15 - 90 %
Durata de viață a bateriei:	500 cicluri de încărcare	Conformitate:	IEC 60601-1: IEC 60601-1-2:2014 IEC 60601-1-11:2015 EU 93/42/EEC

Siguranță și compatibilitate electromagnetică

Atunci când este utilizat în conformitate cu instrucțiunile producătorului, dispozitivul Active³* respectă cerințele generale de siguranță pentru echipamentele medicale electrice, în conformitate cu standardul IEC 60601-1 și standardul suplimentar IEC 60601-1-2 privind compatibilitatea electromagnetică.

Durata de viață a bateriei este de 6 ore.

Compatibilitate electromagnetică

Dispozitivul respectă limitele pentru dispozitive medicale conform IEC 60601-1-2. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație medicală tipică.

Ghid și declarație a producătorului – imunitate electromagnetică			
Dispozitivul Active ^{3®} este destinat utilizării în mediul electromagnetic specificat mai jos. Clientul sau utilizatorul trebuie să se asigure că este utilizat într-un astfel de mediu.			
Test de imunitate	Nivel de test IEC 60601	Nivel de conformitate	Ghid privind mediul electromagnetic
Descărcare electrostatică (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV contact ± 8 kV aer	Conform	Pardoselile trebuie să fie din lemn, beton sau plăci ceramice. Dacă pardoselile sunt acoperite cu material sintetic, umiditatea relativă trebuie să fie de cel puțin 30%.
RF radiat IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz - 2.7 GHz	Conform	
RF condus IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz - 80 MHz	Nu se aplică (fără cabluri electrice)	
Tranzitorii rapide / rafale electrice IEC 61000-4-4	± 2 kV alimentare ± 1 kV intrare/ieșire	Nu se aplică	Dispozitivul medical este alimentat exclusiv de baterie.
Supratensiuni IEC 61000-4-5	± 1 kV mod diferențial ± 2 kV mod comun	Nu se aplică	
Câmp magnetic la frecvența rețelei IEC 61000-4-8	50 Hz 3 A/m (condiții normale)	Conform	Câmpurile magnetice trebuie să se încadreze în nivelurile caracteristice unei locații tipice.
Căderi de tensiune, întreruperi scurte și variații de tensiune pe liniile de alimentare IEC 61000-4-11	<5% UT (>95% cădere) pentru 0,5 cicluri 40% UT (60% cădere) pentru 5 perioade 70% UT (30% cădere) pentru 25 perioade <5% UT (>95% cădere) pentru 5 secunde	Nu se aplică	Dispozitivul medical este alimentat exclusiv de baterie.

Ghid și declarație a producătorului – emisii electromagnetice		
Dispozitivul Active ^{3®} este destinat utilizării în mediul electromagnetic specificat mai jos. Clientul sau utilizatorul trebuie să se asigure că este utilizat într-un astfel de mediu.		
Test de emisii	Conformitate	Ghid privind mediul electromagnetic
Emisii RF CISPR 11	Grupa 1	Dispozitivul medical utilizează energie RF doar pentru funcționarea internă. Prin urmare, emisiile RF sunt foarte reduse și este puțin probabil să provoace interferențe cu echipamentele electronice din apropiere.
Emisii RF CISPR11	Clasa B	Conform
Emisii armonice IEC 61000-3-2	Nu se aplică	Dispozitivul medical este alimentat exclusiv de baterii.
Fluctuații de tensiune/ emisii de flicker	Nu se aplică	

Dispozitivul Active^{3®} respectă standardele privind emisiile electromagnetice. Conform cunoștințelor actuale, dispozitivul este sigur pentru utilizare, cu condiția să fie manipulat corespunzător și utilizat conform instrucțiunilor din manualul de utilizare.



Echipamentele portabile și mobile de comunicații RF (inclusiv accesoriile acestora) nu trebuie utilizate la o distanță mai mică de 30 cm față de dispozitivul Active^{3®}. Nerespectarea acestei recomandări poate duce la reducerea performanței dispozitivului.

Declarația producătorului – imunitate electromagnetică (Tabelul 204, EN 60601-1-2)

Dispozitivul Active^{3®} este destinat utilizării în mediul electromagnetic specificat mai jos. Utilizatorii dispozitivului Active^{3®} trebuie să se asigure că este utilizat într-un astfel de mediu.

Teste de imunitate	Nivel de test IEC 60601			Nivel de conformitate			Ghid privind mediul electromagnetic
Interferențe RF conduse conform IEC 61000-4-6 Interferențe RF radiate conform IEC 61000-4-3	3 V RMS 150 kHz - 80 MHz 10 V/m 80 MHz - 2.7 GHz, 1% pas de frecvență 80% AM la 1 kHz			Nu se aplică E1 = 10 V/m @ 80 MHz - 2.7 GHz			Interferențe pot apărea în apropierea echipamentelor marcate cu simbolul următor: 
Câmpuri wireless de proximitate IEC 61000-4-3	Frecvențe de testare						
	FRQ (MHz)	Modulație	Nivel (V/m)	FRQ (MHz)	Modulație	Nivel (V/m)	
	385	PM 18 Hz	27	385	PM 18 Hz	27	
	450	FM	28	450	FM	28	
		deviație 5kHz 1kHz sinus			deviație 5kHz 1kHz sinus		
	710	PM 217 Hz	9	710	PM 217 Hz	9	
	745	PM 217 Hz	9	745	PM 217 Hz	9	
	780	PM 217 Hz	9	780	PM 217 Hz	9	
	810	PM 18 Hz	28	810	PM 18 Hz	28	
	870	PM 18 Hz	28	870	PM 18 Hz	28	
	930	PM 18 Hz	28	930	PM 18 Hz	28	
	1720	PM 217 Hz	28	1720	PM 217 Hz	28	
	1845	PM 217 Hz	28	1845	PM 217 Hz	28	
	1970	PM 217 Hz	28	1970	PM 217 Hz	28	
	2450	PM 217 Hz	28	2450	PM 217 Hz	28	
	5240	PM 217 Hz	9	5240	PM 217 Hz	9	
	5500	PM 217 Hz	9	5500	PM 217 Hz	9	
	5785	PM 217 Hz	9	5785	PM 217 Hz	9	

Declarația producătorului – distanțe de separare recomandate între dispozitiv și echipamentele portabile sau mobile de comunicații RF (Tabelul 206, EN 60601-1-2)

	Distanța de separare de lucru, în funcție de frecvența de transmisie, în metri (m)		
Puterea nominală a emițătorului W	150 kHz - 80 MHz $d = \{ 3.5/\sqrt{P} \}$	80 MHz - 800 MHz $d = \{ 3.5/\sqrt{P} \}$	800 MHz - 2.5 GHz $d = \{ 7/\sqrt{P} \}$
0.01	0.04	0.04	0.08
0.1	0.11	0.11	0.22
1	0.35	0.35	0.70
10	1.11	1.11	2.22
100	3.50	3.50	7.00
Pentru emițătoarele a căror putere maximă nominală nu este specificată în tabelul de mai sus, distanța de separare recomandată (d), exprimată în metri (m), poate fi determinată utilizând ecuația corespunzătoare frecvenței respective, unde P este puterea maximă nominală a emițătorului, în wați (W), conform specificațiilor producătorului emițătorului.			

Datele tehnice pot fi modificate fără notificare prealabilă, din motive de actualizare.

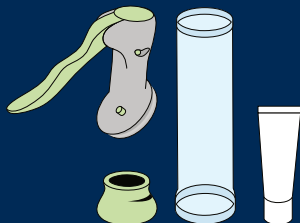
	Parte aplicată de tip BF, protejată împotriva defibrilării
IP22	Protecție împotriva contactului cu suprafețe mari ale mâinii și împotriva corpurilor solide cu diametrul > 12,5 mm; protecție împotriva picăturilor de apă care cad oblic (până la un unghi de 15°)
	Limită de temperatură
	Limită superioară de umiditate
MD	Dispozitiv medical
	Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat
	Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile anexate înainte de utilizarea acestui dispozitiv
	Depozitați dispozitivul într-un loc uscat
	Fragil
	Producător
	Nu aruncați la deșeuri menajere

Rehabi^oPVT[®]

Dispozitiv cu vacuum pentru
antrenarea funcției erectile

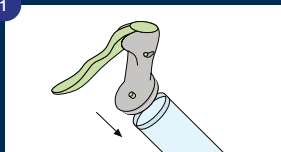


Medintim

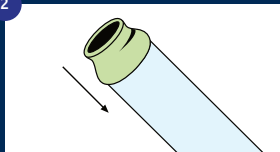


Componente

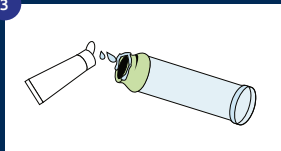
1



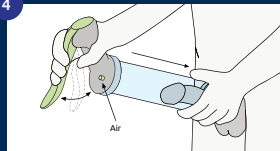
2



3



4



Stimate client,
Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.

Citiți cu atenție toate instrucțiunile de
utilizare înainte de a folosi produsul pentru
prima dată, păstrați-le pentru consultări
ulterioare și urmați indicațiile.

Conținut

1. Informații generale

2. Utilizare

2.1 Cum se pregătește utilizarea

2.2 Cum se utilizează dispozitivul pentru erecție

3. Curățarea și depozitarea dispozitivului

4. Efecte secundare / contraindicații

5. Eliminare

6. Garanție

7. Din ce material sunt fabricate componentele?

8. Piese de schimb și piese consumabile

9. Reclamații

Conținutul pachetului

Rehabi PVT® cuprinde următoarele componente:

- 1 cap de pompă
- 1 cilindru transparent
- 1 aplicator moale verde pentru inel
- 1 tub de lubrifiant
- 1 set de instrucțiuni
- 1 săculeț

1. Informații generale

Atunci când penisul este rigid, acest lucru se numește erecție. Dacă un bărbat are dificultăți în obținerea unei erecții, vorbim despre disfuncție erectilă. Rehabi PVT® este un dispozitiv care ajută la obținerea unei erecții rigide.

Care sunt cauzele disfuncției erectile?

Disfuncția erectilă poate avea multiple cauze. Cele mai frecvente includ diabetul, bolile tiroidiene, afecțiunile hepatice sau renale, tratamentele pentru hipertensiune arterială

și bolile cardiovasculare. Intervențiile chirurgicale la nivelul prostatei duc adesea la disfuncție erectilă. Depresia sau epuizarea pot fi, de asemenea, cauze. Uneori, disfuncția erectilă apare ca efect secundar al unor medicamente, de exemplu cele pentru tensiune arterială. Fumatul sau consumul excesiv de alcool reprezintă alte cauze posibile. Curbura peniană, cunoscută și sub denumirea de IPP sau boala Peyronie, poate cauza probleme în timpul actului sexual și, în cazuri severe, poate duce la impotență.

Cum funcționează Rehabi PVT®?

Capul pompei elimină aerul din jurul penisului din interiorul cilindrului. Astfel se creează o presiune negativă (vid), care determină umplerea vaselor de sânge din penis, ducând la rigidizarea acestuia.

2. Utilizare

2.1 Pregătirea utilizării

Toate ilustrațiile legate de produs se găsesc

pe clapeta copertei acestui manual.

Verificați dispozitivul pentru a vă asigura că ambalajul este complet și nu prezintă deteriorări externe. Înainte de utilizare, asigurați-vă că dispozitivul și accesoriile nu sunt vizibil deteriorate și că toate materialele de ambalare au fost îndepărtate.

- Așezați toate componentele la îndemână.
- Apăsați capul pompei pe deschiderea mai mare a cilindrului, conform Fig. 1.
- Atașați aplicatorul verde pentru inel pe cealaltă parte a cilindrului (Fig. 2).
- Rehabi PVT® este acum gata de utilizare.

2.2 Cum se utilizează Rehabi PVT®

Rehabi PVT® este destinat exclusiv uzului personal. Nu trebuie transmis sau utilizat de alte persoane. Nu continuați utilizarea dacă dispozitivul nu funcționează corespunzător.

- Îndepărtați părul pubian direct de pe penis și din jurul bazei acestuia.
- Dispozitivul trebuie să se potrivească etanș pe piele.
- Aplicați puțin lubrifiant pe marginea aplicatorului de inel (Fig. 3).
- Introduceți penisul prin aplicatorul de inel în cilindru (Fig. 4).
- Apăsați dispozitivul ferm pe corp.
- Trageți maneta verde de pe capul pompei. Astfel, aerul este evacuat din cilindru (Fig. 4).

Observați o erecție fermă în cilindru?

- Lăsați penisul rigid să rămână în cilindru sub presiune negativă timp de două minute.
- Țesutul erectil este acum bine umplut cu sânge.
- Butonul verde „Air” de pe capul pompei este utilizat pentru a permite pătrunderea aerului.

- Când apăsați butonul „Air”, cilindrul este aerisit (adică se lasă aer să intre, reducând vidul) (Fig. 4).
- În acest mod, puteți desprinde ușor Rehabi PVT® de corp.
- Procedura poate fi apoi repetată.

Important:

Efectuarea antrenamentului țesutului erectil de 1–2 ori pe zi este benefică pentru circulația peniană. Utilizarea excesiv de frecventă nu duce automat la rezultate mai rapide.

După utilizare:

- După folosirea Rehabi PVT®, curățați dispozitivul conform descrierii din secțiunea 3.
- Uscați componentele.
- Puneți toate piesele înapoi în săculeț și păstrați dispozitivul de erecție departe de accesul copiilor. 3.

3. Curățarea și depozitarea dispozitivului

Înainte de curățare, îndepărtați capul pompei de pe dispozitivul de erecție. Capul pompei poate fi curățat doar la exterior cu o lavetă umedă. Capul pompei nu trebuie niciodată ținut sub apă, deoarece lichidul poate pătrunde în interior și îl poate deteriora. Nu utilizați detergenți sau solvenți. Toate celelalte piese pot fi curățate ușor cu apă caldă și săpun delicat. Depozitați dispozitivul de erecție în săculețul furnizat pentru a evita contaminarea.

4. Efecte secundare / contraindicații

Pot apărea vânătăi (hematoame) la baza sau la vârful penisului. Uneori pot apărea chiar și leziuni ușoare ale țesutului, mai ales dacă penisul nu a fost în erecție o perioadă îndelungată.

Dacă suferiți de afecțiuni cardiovasculare,

consultați medicul înainte de prima utilizare a produsului pentru a clarifica eventualele riscuri.

Dacă nu sunteți sigur dacă puteți utiliza dispozitivul de erecție fără riscuri pentru sănătatea dumneavoastră, adresați-vă medicului sau unui profesionist din domeniul sănătății.

5. Eliminare

Informații privind repararea și eliminarea:

Nu este permis să reparați singur dispozitivul. Funcționarea corectă nu mai poate fi garantată în acest caz.

Capul pompei nu trebuie deschis.

Pentru protecția mediului, capul pompei nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Eliminarea se poate face prin puncte de colectare adecvate din țara dumneavoastră.

Eliminați capul pompei în conformitate cu Directiva WEEE (Deșeuri de echipamente electrice și electronice). Pentru întrebări, vă rugăm să contactați autoritatea responsabilă de eliminare.

6. Garanție

Aproape toate componentele beneficiază de o garanție de 2 ani, conform legislației aplicabile.

Garanția nu se aplică:

- în cazul deteriorării rezultate din utilizarea incorectă;
- pentru piesele supuse uzurii, cum ar fi inelele de constricție;
- în cazul în care defectul este cauzat de utilizator;
- dacă dispozitivul a fost deschis.

Se recomandă, dacă este posibil, trimiterea dispozitivului de erecție pentru inspecție tehnică la fiecare 3 ani. Numărul de serie se găsește pe partea inferioară a capului pompei.

7. Din ce materiale sunt fabricate componentele?

- Aplicator de inel verde: elastomer termoplastic biocompatibil (TPE)
- Cilindru: plastic (polycarbonat)
- Săculeț: Nylon®

8. Piese de schimb și piese consumabile

Folosiți numai piese originale.

Piesele de schimb și piesele consumabile pot fi comandate la adresa de service. Pentru a obține lista actualizată de comenzi, vă rugăm să contactați service@medintim.de sau distribuitorul dumneavoastră.

9. Reclamații

În cazul în care aveți reclamații sau întrebări legate de serviciile noastre, vă rugăm să contactați producătorul:

KESSEL Medintim GmbH
Nordendstr. 82-84
64546 Mörfelden-Walldorf, Germania
Telefon: +49 6105 20 37 20
Email: service@medintim.de
www.medintim.de

Sau distribuitorul:

IQ ANDROMED
Str. Eroilor, Nr. 15
Florești, Jud. Cluj
407280 ROMÂNIA

Email: contact@iqandromed.com
www.iqandromed.ro

În afara Germaniei, vă rugăm să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat dispozitivul.

	Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat
	Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile anexate înainte de utilizarea acestui dispozitiv
	Depozitați dispozitivul într-un loc uscat
	Fragil
	Producător

www.iqandromed.ro



Producător:

KESSEL medintim GmbH

Nordendstr. 82-84

64546 Morfelden-Walldorf

Germany

email: export@medintim.de

www.medintim.de

Distribuitor:

IQ ANDROMED

Distribuitor autorizat ROMÂNIA

Str. Eroilor, Nr. 15

Florești, Jud. Cluj

407280 ROMÂNIA

email: contact@iqandromed.com



Fabricat în Germania